



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

**Le mercredi 26 avril 2017 — N° 249**

*Neuf heures quarante*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



## Partie 1

### AFFAIRES COURANTES

#### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Sherbrooke sur le sujet suivant : *Rendre hommage à madame Francine Guay, nommée Grande Estrienne 2017 par la Chambre de commerce de Sherbrooke.*
- Le député de Gaspé sur le sujet suivant : *Mme Line Gagné, lauréate 2017 du prix de la Chaire UNESCO de recherche appliquée pour l'éducation en prison.*
- Le député de Laval-des-Rapides sur le sujet suivant : *Souligner le travail des amis du Boisé du Souvenir lors de la Journée de la Terre.*
- Le député de Masson sur le sujet suivant : *Félicitations aux Rythmiks Lanaudière.*
- La députée de Chauveau sur le sujet suivant : *Souligner le 25<sup>e</sup> anniversaire de Tourisme Autochtone Québec, qui célèbre ses années de représentation, de développement et de marketing pour les entreprises touristiques autochtones de toute la province.*
- Le député de Mercier sur le sujet suivant : *Détentions arbitraires des prisonniers politiques en Turquie.*
- Le député de La Prairie sur le sujet suivant : *Hommage à Mme Jeannine Lavallée, présidente de la Maison des aînés de La Prairie.*
- Le député de Beauce-Nord sur le sujet suivant : *Féliciter les lauréats beaucerons des Grands Prix du tourisme de la Chaudière-Appalaches 2017.*
- Le député de Côte-du-Sud sur le sujet suivant : *Féliciter les lauréats des Grands Prix du tourisme en Côte-du-Sud.*
- Le député de Verchères sur le sujet suivant : *45<sup>e</sup> anniversaire du Club FADOQ de Sainte-Julie.*

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

**DÉPÔTS** a) documents  
b) rapports de commissions  
c) pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE  
PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

## Partie 2

### AFFAIRES DU JOUR

#### AFFAIRES PRIORITAIRES

#### DÉBATS D'URGENCE

#### DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

- 1) Le rapport de la Commission des finances publiques qui, le 30 septembre, les 17 et 18 novembre 2015, les 12 et 19 mai ainsi que le 15 septembre 2016, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le phénomène du recours aux paradis fiscaux. Le rapport contient des observations, des conclusions et 38 recommandations.  
Rapport déposé le **5 avril 2017**.  
En conformité avec les dispositions du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 94 (R.A.N.), le délai pour la prise en considération du rapport ne court pas présentement.

#### AUTRES AFFAIRES

##### I. Projets de loi du gouvernement

###### *Adoption du principe*

- 2) Projet de loi n° 27  
Loi sur l'optimisation des services de garde éducatifs à l'enfance subventionnés  
Présenté par la ministre de la Famille le 26 novembre 2014  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le **10 février 2015**
- 3) Projet de loi n° 49  
Loi assurant la mise en œuvre de l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec sur la gestion conjointe des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le **11 juin 2015**

- 4) Projet de loi n° 56\*  
Loi sur la transparence en matière de lobbyisme  
Présenté par le ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le **12 juin 2015**

---

\* **Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 5) Projet de loi n° 72  
Loi concernant la suspension des élections scolaires partielles  
Présenté par le ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche le **11 novembre 2015**

- 6) Projet de loi n° 79\*  
Loi donnant suite au rapport du comité indépendant L'Heureux-Dubé et prévoyant les conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale à compter de la 42<sup>e</sup> législature  
Présenté par le leader parlementaire du gouvernement et ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le **12 novembre 2015**

---

\* **Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 7) Projet de loi n° 85  
Loi visant l'implantation de deux pôles logistiques et d'un corridor de développement économique aux abords de l'autoroute 30 ainsi que le développement des zones industrialo-portuaires de la région métropolitaine de Montréal  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le **4 décembre 2015**

- 8) Projet de loi n° 86  
Loi modifiant l'organisation et la gouvernance des commissions scolaires en vue de rapprocher l'école des lieux de décision et d'assurer la présence des parents au sein de l'instance décisionnelle de la commission scolaire  
Présenté par le ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche le 4 décembre 2015  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **7 avril 2016**

- 9) Projet de loi n° 96  
Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile et la Loi sur le curateur public en matière de protection des personnes  
Présenté par le ministre de la Famille le **7 juin 2016**
- 10) Projet de loi n° 107  
Loi visant à accroître la compétence et l'indépendance du commissaire à la lutte contre la corruption et du Bureau des enquêtes indépendantes ainsi que le pouvoir du directeur des poursuites criminelles et pénales d'accorder certains avantages à des témoins collaborateurs  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **8 juin 2016**
- 11) Projet de loi n° 119  
Loi visant à favoriser la résolution de différends en lien avec une entente intermunicipale relative à des services de police  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **1<sup>er</sup> novembre 2016**
- 12) Projet de loi n° 121  
Loi augmentant l'autonomie et les pouvoirs de la Ville de Montréal, métropole du Québec  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 8 décembre 2016  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le **30 mars 2017**
- 13) Projet de loi n° 122  
Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 6 décembre 2016  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 14 mars 2017  
Reprise du débat, ajourné au nom du député de René-Lévesque le **13 avril 2017**, sur la motion de report du député de Jonquière proposant que la motion en discussion soit modifiée en retranchant le mot « maintenant » et en ajoutant, à la fin, les mots « dans six mois »

- 14)** Projet de loi n° 123  
Loi modifiant diverses dispositions dans le domaine de la santé et des services sociaux  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **9 décembre 2016**
- 15)** Projet de loi n° 128  
Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **13 avril 2017**
- 16)** Projet de loi n° 132  
Loi concernant la conservation des milieux humides et hydriques  
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques le **6 avril 2017**
- 17)** Projet de loi n° 135  
Loi renforçant la gouvernance et la gestion des ressources informationnelles des organismes publics et des entreprises du gouvernement  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le **25 avril 2017**

*Étude détaillée en commission*

- 18)** Projet de loi n° 53  
Loi actualisant la Loi sur les décrets de convention collective en vue principalement d'en faciliter l'application et de favoriser la transparence et l'imputabilité des comités paritaires  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 26 mai 2015  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 19 octobre 2016  
Principe adopté le **30 novembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

- 19) Projet de loi n° 62**  
Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes  
Présenté par la ministre de la Justice le 10 juin 2015  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 9 novembre 2016  
Principe adopté le **15 novembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 20) Projet de loi n° 98**  
Loi modifiant diverses lois concernant principalement l'admission aux professions et la gouvernance du système professionnel  
Présenté par la ministre de la Justice le 11 mai 2016  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 22 septembre 2016  
Principe adopté le **27 septembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 21) Projet de loi n° 99**  
Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions  
Présenté par la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie le 3 juin 2016  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 6 octobre 2016  
Principe adopté le **19 octobre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 22) Projet de loi n° 108**  
Loi favorisant la surveillance des contrats des organismes publics et instituant l'Autorité des marchés publics  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le 8 juin 2016  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le 4 octobre 2016  
Principe adopté le **24 novembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

- 23)** Projet de loi n° 113  
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière d'adoption et de communication de renseignements  
Présenté par la ministre de la Justice le 6 octobre 2016  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 30 novembre 2016  
Principe adopté le **2 décembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 24)** Projet de loi n° 118  
Loi sur les laboratoires médicaux, les centres de services orthopédiques et les centres de physiologie respiratoire exploités par une entité autre qu'un établissement de santé et de services sociaux  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 2 novembre 2016  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 7 février 2017  
Principe adopté le **23 février 2017**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 25)** Projet de loi n° 130  
Loi modifiant certaines dispositions relatives à l'organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 9 décembre 2016  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 16 février 2017  
Principe adopté le **22 février 2017**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux

*Prise en considération de rapports de commissions*

- 26)** Projet de loi n° 115  
Loi visant à lutter contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité  
Présenté par la ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation le 19 octobre 2016  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 7 février 2017  
Principe adopté le 8 février 2017  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens déposé le **12 avril 2017** (Amend. transmis en vertu de l'article 252 du Règlement)

*Adoption*

**27) Projet de loi n° 126**

Loi favorisant la santé financière et la pérennité du régime de retraite du personnel d'encadrement et modifiant diverses dispositions législatives

Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le 8 février 2017

Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le 14 mars 2017

Principe adopté le 15 mars 2017

Rapport de la Commission des finances publiques adopté le **13 avril 2017**

**II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

**28) Projet de loi n° 190**

Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires âgés

Présenté par la députée de Gouin le 27 mai 2014

Reprise du débat ajourné le **5 juin 2014**

**29) Projet de loi n° 192**

Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs

Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **23 septembre 2014**

**30) Projet de loi n° 193**

Loi encadrant les transactions et le recyclage des métaux ferreux et non ferreux

Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **21 octobre 2014**

**31) Projet de loi n° 194**

Loi favorisant l'inclusion de logements sociaux ou abordables pour les nouveaux projets de construction

Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **2 octobre 2014**

- 32) Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur les compétences municipales afin de permettre aux municipalités régionales de comté d'exécuter certains travaux sans délai  
Présenté par le député de Nicolet-Bécancour le **25 septembre 2014**
- 33) Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **1<sup>er</sup> octobre 2014**
- 34) Projet de loi n° 197  
Loi visant à réduire les coûts d'approvisionnement en médicaments au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **17 février 2015**
- 35) Projet de loi n° 390  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière  
Présenté par le député de Jonquière le **3 décembre 2014**
- 36) Projet de loi n° 392  
Loi sur les véhicules automobiles à zéro émission de gaz à effet de serre  
Présenté par la députée de Vachon le **15 avril 2015**
- 37) Projet de loi n° 394  
Loi modifiant la Loi sur la police quant à la délivrance de constats d'infraction  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **12 février 2015**
- 38) Projet de loi n° 395  
Loi sur l'observateur de l'intégrisme religieux  
Présenté par la députée de Taschereau le **11 février 2015**
- 39) Projet de loi n° 396  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Granby le **19 février 2015**
- 40) Projet de loi n° 397  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Rousseau le **26 février 2015**

- 41)** Projet de loi n° 398  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale  
Présenté par le député de Verchères le **18 mars 2015**
- 42)** Projet de loi n° 399  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **18 mars 2015**
- 43)** Projet de loi n° 490  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale quant à l'allocation de transition  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **18 mars 2015**
- 44)** Projet de loi n° 491  
Loi visant à mettre fin aux frais accessoires par la modification de diverses dispositions législatives  
Présenté par la députée de Taillon le **21 octobre 2015**
- 45)** Projet de loi n° 494  
Loi sur la protection des contribuables  
Présenté par le député de Granby le **28 mai 2015**
- 46)** Projet de loi n° 495  
Loi modifiant la Loi sur les loteries, les concours publicitaires et les appareils d'amusement  
Présenté par le député de Granby le **3 décembre 2015**
- 47)** Projet de loi n° 496  
Loi concernant la protection des lanceurs d'alerte  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **22 octobre 2015**
- 48)** Projet de loi n° 497  
Loi visant à responsabiliser les détenus quant aux coûts de leur détention  
Présenté par le député de Beauce-Nord le **4 novembre 2015**

- 49)** Projet de loi n° 498  
Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et la Loi sur les permis d'alcool afin de créer un permis d'agriculteur distillateur  
Présenté par le député de Granby le **26 novembre 2015**
- 50)** Projet de loi n° 590  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général  
Présenté par le député de Lac-Saint-Jean le **9 mars 2016**
- 51)** Projet de loi n° 591  
Loi affirmant la participation du Québec au processus de nomination des juges de la Cour suprême du Canada pour le Québec  
Présenté par le député de Borduas le **25 février 2016**
- 52)** Projet de loi n° 592  
Loi concernant la sélection des sénateurs représentant le Québec  
Présenté par le député de Borduas le **9 mars 2016**
- 53)** Projet de loi n° 593  
Loi visant à contrer le taxi illégal  
Présenté par la députée de Vachon le **18 février 2016**
- 54)** Projet de loi n° 594  
Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités  
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **25 février 2016**
- 55)** Projet de loi n° 595  
Loi visant à protéger l'accès aux établissements où se pratiquent des interruptions volontaires de grossesse  
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **24 février 2016**
- 56)** Projet de loi n° 596  
Loi modifiant le Code civil afin de rendre imprescriptibles les recours judiciaires pour les victimes d'agression à caractère sexuel  
Présenté par le député de Borduas le **16 mars 2016**

- 57)** Projet de loi n° 597  
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption afin que le commissaire à la lutte contre la corruption soit une personne désignée par l'Assemblée nationale  
Présenté par le député de Borduas le **20 avril 2016**
- 58)** Projet de loi n° 598  
Loi modifiant le Code civil en matière d'état civil pour permettre le changement de mention du sexe des enfants transgenres  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **12 mai 2016**
- 59)** Projet de loi n° 599  
Loi visant à contrer l'accaparement des terres agricoles  
Présenté par le député de Berthier le **26 mai 2016**
- 60)** Projet de loi n° 690  
Loi modifiant la Loi sur la police afin de minimiser les coûts des services de police sans compromettre la sécurité de la population et de faciliter le partage de ces services entre les corps de police  
Présenté par le député de Blainville le **24 mai 2016**
- 61)** Projet de loi n° 691  
Loi visant à interdire la facturation de frais accessoires pour des services assurés  
Présenté par la députée de Taillon le **25 mai 2016**
- 62)** Projet de loi n° 696  
Loi visant à inciter les municipalités à adopter une réglementation qui encadre le jeu libre dans les rues et les ruelles afin de favoriser les saines habitudes de vie chez les jeunes et d'améliorer le bien-être des familles  
Présenté par le député de Borduas le **24 novembre 2016**
- 63)** Projet de loi n° 699  
Loi modifiant la Loi sur l'administration fiscale dans le but d'augmenter certains seuils d'admissibilité pour interjeter un appel sommaire devant la division des petites créances de la Cour du Québec  
Présenté par le député de Borduas le **23 mars 2017**

- 64)** Projet de loi n° 790  
Loi concernant la suspension du processus de délimitation des circonscriptions électorales  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **15 février 2017**
- 65)** Projet de loi n° 791  
Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin d'encadrer les contrats de programme de récompenses  
Présenté par le député de Borduas le **22 février 2017**
- 66)** Projet de loi n° 792  
Loi sur la procédure de sélection et de nomination des décideurs administratifs indépendants et de renouvellement de leur mandat  
Présenté par le député de Borduas le **15 mars 2017**
- 67)** Projet de loi n° 793  
Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique afin que tout élève de moins de 18 ans ait droit à la gratuité des services éducatifs prévus par cette loi sans qu'il soit nécessaire qu'il soit citoyen canadien ou résident permanent  
Présenté par le député de Mercier le **23 mars 2017**
- 68)** Projet de loi n° 794  
Loi encadrant l'utilisation de l'état de santé comme facteur de détermination de risque dans les contrats d'assurance  
Présenté par la députée de Taillon le **4 avril 2017**
- 69)** Projet de loi n° 795  
Loi proclamant le Mois de l'eau  
Présenté par le député de Jonquière le **11 avril 2017**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

### III. Projets de loi d'intérêt privé

#### *Consultation et étude détaillée en commission*

- 70) Projet de loi n° 204  
Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel  
Présenté par la députée de Saint-Hyacinthe le **13 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 71) Projet de loi n° 209  
Loi concernant la Ville de Mascouche  
Présenté par le député de Masson le **14 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 72) Projet de loi n° 211  
Loi concernant la Municipalité régionale de comté Les Moulins  
Présenté par le député de Terrebonne le **29 octobre 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 73) Projet de loi n° 214  
Loi concernant la Ville de Drummondville  
Présenté par le député de Drummond–Bois-Francs le **12 novembre 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 74) Projet de loi n° 221  
Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield  
Présenté par la députée de Vaudreuil le **16 novembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 75) Projet de loi n° 223  
Loi concernant la continuation de Sous les Auspices de l'association des  
éleveurs de bétail du district de Beauharnois inc.  
Présenté par le député de La Prairie le **2 décembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

**76) Projet de loi n° 224**

Loi concernant le morcellement d'un lot situé en partie dans l'aire de protection de la maison Louis-Degneau (anciennement maison Prévost) et dans l'aire de protection de la maison de Saint-Hubert (anciennement maison des Sœurs-du-Sacré-Cœur-de-Jésus)

Présenté par le député de Chambly le **2 décembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation

*Adoption du principe*

*Adoption*

**IV. Motions du gouvernement**

**V. Crédits budgétaires**

**77) Crédits budgétaires pour l'année financière se terminant le 31 mars 2018** déposés par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le 28 mars 2017 et renvoyés pour étude aux commissions permanentes le **29 mars 2017**.

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission  
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

## COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

### **Mandat réglementaire**

- Audition du Vérificateur général du Québec sur son rapport annuel de gestion 2015-2016 et sur ses engagements financiers.
- Audition du Centre de services partagés du Québec sur sa gestion administrative et sur les chapitres 2 et 9 du rapport du printemps 2016 du Vérificateur général du Québec, intitulés respectivement « Vérification particulière (Partie 2). Contrats d'achats regroupés en technologies de l'information » et « Suivi d'une vérification de l'optimisation des ressources. Centre de services partagés du Québec : acquisitions de biens et de services ».
- Audition de la Commission municipale du Québec sur sa gestion administrative et sur ses engagements financiers.
- Audition d'Hydro-Québec sur le rapport de l'automne 2016 du Vérificateur général du Québec intitulé « Hydro-Québec : processus d'approvisionnement en travaux et en services spécialisés ».
- Audition du ministère de la Sécurité publique et de la Commission québécoise des libérations conditionnelles sur le rapport de l'automne 2016 du Vérificateur général du Québec intitulé « Services correctionnels : réinsertion sociale ».
- Audition du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation et d'Investissement Québec sur le rapport de juin 2016 du Vérificateur général du Québec intitulé « Aide financière accordée à Premier Tech ».
- Audition de La Financière agricole sur le rapport du printemps 2015 du commissaire au développement durable intitulé « La Financière agricole du Québec : mesures d'évaluation de l'efficacité et de la performance ».
- Audition du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports en suivi de la recommandation 8.4 du 34<sup>e</sup> rapport de la Commission de l'administration publique.

## COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion administrative de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.

## COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel (mandat confié le 13 novembre 2014).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Mascouche (mandat confié le 14 mai 2015).
- **Projet de loi n° 211**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté Les Moulins (mandat confié le 29 octobre 2015).
- **Projet de loi n° 214**, Loi concernant la Ville de Drummondville (mandat confié le 12 novembre 2015).
- **Projet de loi n° 221**, Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (mandat confié le 16 novembre 2016).

## COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 224**, Loi concernant le morcellement d'un lot situé en partie dans l'aire de protection de la maison Louis-Degneau (anciennement maison Prévost) et dans l'aire de protection de la maison de Saint-Hubert (anciennement maison des Sœurs-du-Sacré-Cœur-de-Jésus) (mandat confié le 2 décembre 2016).

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 53**, Loi actualisant la Loi sur les décrets de convention collective en vue principalement d'en faciliter l'application et de favoriser la transparence et l'imputabilité des comités paritaires (mandat confié le 30 novembre 2016).

## **Mandat réglementaire**

### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Régie du bâtiment du Québec.
- Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies.
- Fonds de recherche du Québec – Santé.
- Fonds de recherche du Québec – Société et culture.

## **Mandat d'initiative**

- Audition du Regroupement des activistes pour l'inclusion au Québec.
- Dresser le bilan du Carnet de référence de la Commission de la construction du Québec et son impact sur les phénomènes d'intimidation et de discrimination syndicale sur les chantiers de construction du Québec.

## **COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES**

## **Mandat de l'Assemblée**

### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 108**, Loi favorisant la surveillance des contrats des organismes publics et instituant l'Autorité des marchés publics (mandat confié le 24 novembre 2016).
- **Projet de loi n° 223**, Loi concernant la continuation de Sous les Auspices de l'association des éleveurs de bétail du district de Beauharnois inc. (mandat confié le 2 décembre 2016).

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 62**, Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes (mandat confié le 15 novembre 2016).
- **Projet de loi n° 98**, Loi modifiant diverses lois concernant principalement l'admission aux professions et la gouvernance du système professionnel (mandat confié le 27 septembre 2016).
- **Projet de loi n° 113**, Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière d'adoption et de communication de renseignements (mandat confié le 2 décembre 2016).

#### Consultation générale :

- Rapport quinquennal 2016 intitulé « Rétablir l'équilibre – Rapport sur l'application de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et de la Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé » (mandat confié le 30 mars 2017).

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Comité consultatif du Fonds central de soutien à la réinsertion sociale.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion des 18 Fonds de soutien à la réinsertion sociale des établissements de détention du Québec.

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat d'initiative**

- Les conditions de vie des femmes autochtones en lien avec les agressions sexuelles et la violence conjugale.
- La place des femmes en politique.

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 99**, Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions (mandat confié le 19 octobre 2016).
- **Projet de loi n° 118**, Loi sur les laboratoires médicaux, les centres de services orthopédiques et les centres de physiologie respiratoire exploités par une entité autre qu'un établissement de santé et de services sociaux (mandat confié le 23 février 2017).
- **Projet de loi n° 130**, Loi modifiant certaines dispositions relatives à l'organisation clinique et à la gestion des établissements de santé et de services sociaux (mandat confié le 22 février 2017).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2013-2014 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laurentides, Laval, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean, et du Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James et de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 7 octobre 2014).
- Étude du rapport annuel de gestion 2013-2014 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 9 octobre 2014).

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion des agences de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.

## COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 132**, Loi concernant la conservation des milieux humides et hydriques (mandat confié le 25 avril 2017).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du rapport de la Société de l'assurance automobile du Québec sur l'encadrement de la publicité automobile.
- Étude du rapport d'évaluation 2013 – Cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Société de l'assurance automobile du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

### **Mandat d'initiative**

- L'utilisation des appareils de téléphonie mobiles au volant.

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

- 231) Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) – **23 mars 2017**  
Au ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

En 2010, le gouvernement a fait l'annonce d'importants travaux afin de reconstruire l'échangeur Turcot à Montréal. Au sein de ce projet initial, on prévoyait l'aménagement d'une dalle-parc permettant le déplacement à pied et à vélo entre la falaise Saint-Jacques et le Canal-de-Lachine. En plus de rétablir les liens entre les arrondissements de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et du Sud-Ouest, cette passerelle se justifiait par la création d'un vaste espace vert à quelques minutes à peine du centre-ville de Montréal.

Or, il semble que les plans actuels aient tout simplement abandonné l'idée même d'une dalle-parc. Une situation des plus étranges puisque cette partie du projet ne représentait qu'environ 1 % des coûts du budget de la reconstruction de l'échangeur Turcot, estimé à près de 4 milliards de dollars. Face à cette situation, une coalition d'organismes, dont notamment le Conseil régional de l'environnement de Montréal, Équiterre et Vélo Québec, s'est constitué pour pousser le gouvernement à faire preuve de leadership et à assurer aux Montréalais que cette passerelle sera bel et bien réalisée.

- 1) Comment le ministre explique-t-il que la dalle-parc ait été retirée des plans de réaménagement de l'échangeur Turcot?
- 2) Comment le ministre prévoit assurer la fluidité de part et d'autre de l'échangeur Turcot pour les piétons et les cyclistes sans la présence de la dalle-parc?
- 3) Quelle est la vision du ministre concernant l'aménagement de l'espace urbain et le rôle du transport actif au sein de celui-ci?

232) M. Martel (Nicolet-Bécancour) – **5 avril 2017**

Au ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

En septembre dernier, j'ai demandé d'obtenir des données concernant l'achalandage des passagers et des véhicules concernant les traverses Québec-Lévis, Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola, Matane-Baie-Comeau-Godbout et Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine pour la période du 1<sup>er</sup> février 2016 au 1<sup>er</sup> septembre 2016. Le ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports avait alors fait preuve de transparence en me fournissant l'information demandée environ un mois plus tard.

Dans un souci de suivi à cette demande, le ministre peut-il faire preuve de la même transparence et me fournir un portrait de l'achalandage de ces traverses pour chacun des mois de septembre 2016 à avril 2017?

Le ministre peut-il m'indiquer clairement, pour chacune de ces traverses :

- Combien de voitures ont été transportées entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 1<sup>er</sup> octobre 2016, entre le 1<sup>er</sup> octobre 2016 et le 1<sup>er</sup> novembre 2016, entre le 1<sup>er</sup> novembre 2016 et le 1<sup>er</sup> décembre 2016, entre le 1<sup>er</sup> décembre 2016 et le 1<sup>er</sup> janvier 2017, entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 1<sup>er</sup> février 2017, entre le 1<sup>er</sup> février et le 1<sup>er</sup> mars 2017 et entre le 1<sup>er</sup> mars et le 1<sup>er</sup> avril 2017 en comparaison avec chacune des mêmes périodes de l'année précédente (2015 et 2016)?
- Combien de passagers ont été transportés entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 1<sup>er</sup> octobre 2016, entre le 1<sup>er</sup> octobre 2016 et le 1<sup>er</sup> novembre 2016, entre le 1<sup>er</sup> novembre 2016 et le 1<sup>er</sup> décembre 2016, entre le 1<sup>er</sup> décembre 2016 et le 1<sup>er</sup> janvier 2017, entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 1<sup>er</sup> février 2017, entre le 1<sup>er</sup> février et le 1<sup>er</sup> mars 2017 et entre le 1<sup>er</sup> mars et le 1<sup>er</sup> avril 2017 en comparaison avec chacune des mêmes périodes de l'année précédente (2015 et 2016)?

233) M. LeBel (Rimouski) – **6 avril 2017**  
Au ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Un courageux citoyen de Farnham, M. Marc-Alexandre Gaudreau, a écrit au ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Je le cite :

« Je suis un jeune homme de 27 ans atteint de cancer au cerveau, diagnostiqué alors que j'avais seulement 19 ans. Je fais appel à vous, car je suis rendu à bout de ressources. Je me sens vraiment inutile et exclu de la société.

Malgré mes nombreuses démarches, on me dit qu'il n'existe aucun programme au gouvernement qui peut me venir en aide.

Je suis maintenant réduit à quêter de tous côtés. Je ne peux plus contribuer ni dans mon couple, ni dans la société. Je suis ZÉRO.

À quoi bon livrer le combat contre le cancer et vouloir vivre? »

Il faut savoir que si on refuse toute aide à M. Gaudreau, c'est parce que, dans son malheur, il a eu la chance de rencontrer l'amour et d'avoir un enfant avec la femme qu'il aime. Le système le condamne donc à vivre aux crochets du maigre salaire de sa conjointe.

Au lieu de lui venir en aide dans son combat contre une maladie terrible, c'est comme si la bureaucratie le condamnait une deuxième fois.

Ce jeune citoyen de Farnham est entouré de gens extraordinaires, qui se démènent tous les jours pour lui apporter le soutien nécessaire.

- Le ministre a le pouvoir d'agir; la loi lui permet de répondre positivement à M. Gaudreau. Est-ce qu'il va laisser de côté la bureaucratie et donner de l'espoir et de la dignité à ce jeune père de famille?

234) Mme Roy (Montarville) – **6 avril 2017**  
À la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion

Dans le cadre de la demande d'accès à l'information numéro 2886464 que nous avons déposée le 12 janvier 2017 et dont nous avons obtenu la réponse le 2 mars 2017, les documents 6, 8, 9 et 10 ont été largement caviardés avant de nous être remis.

En vertu de la nature de notre demande, rien ne justifie un tel refus, d'autant plus que nos demandes concernent, pour les documents 6 et 10 notamment, des redditions de compte relativement à l'utilisation de fonds publics.

Plus encore, dans le document 6, dans le contexte même des notes qui ont été caviardées par la responsable de l'accès aux documents, on peut lire : « Cette décision (relative à un nouveau processus de reddition de compte instauré en 2008-2009) repose sur la volonté d'assurer une plus grande transparence gouvernementale vis-à-vis des parlementaires ». Vous conviendrez qu'il est surprenant qu'un document qui évoque un tel propos puisse être caviardé, surtout qu'il est justement destiné à une parlementaire.

Est-ce que la ministre peut corriger la situation et nous remettre avant l'étude des crédits du ministère de l'Immigration, dans leur intégralité, l'ensemble des documents ci-mentionnés et qui font l'objet de la demande d'accès 2886464?

235) M. Bonnardel (Granby) – **12 avril 2017**  
Au ministre des Finances

Dans le cadre des travaux de la Commission des finances publiques, le lundi 10 avril 2017, le ministre des Finances a indiqué que des dépenses de programmes d'une valeur de 972 millions de dollars ont été ajoutées aux sommes initialement engagées pour l'exercice financier 2016-2017, terminé le 31 mars dernier. Le ministre a précisé que les 972 millions avaient fait passer la croissance des dépenses de programmes de 2,7 % à 3,8 %, pour l'ensemble de l'exercice financier. Il a également précisé que les 972 millions avaient été déboursés en février et mars 2017.

Est-ce que le ministre des Finances peut nous fournir une ventilation des 972 millions de dollars supplémentaires engagés par l'État québécois, au cours des mois de février et mars 2017?

236) M. Khadir (Mercier) – **13 avril 2017**  
À la ministre du Tourisme

À la veille du premier anniversaire de l'entrée en vigueur de la loi « Airbnb », le 15 avril 2016, j'aimerais vous questionner sur le bilan que vous faite de la loi 67 modifiant la *Loi sur les établissements d'hébergement touristique*.

Des insatisfactions fusent de toutes parts, tant du côté de regroupements de locataires, d'élus municipaux, d'associations de propriétaires, de fiscalistes de renom que de citoyens. Le constat est unanime, la loi « Airbnb » est un échec. L'encadrement actuel de l'économie de partage, pratiquement inexistant, entraîne des conséquences inquiétantes telles que l'effritement du parc de logement locatif et la prolifération des nuisances, comme en témoignait Mme Diane Denis dans un reportage de *La Facture* du 11 avril dernier.

Le nombre de résidences de tourisme reconnues est extrêmement bas. Les statistiques d'inspections pratiquement nulles font état d'un immobilisme total alors même que l'équipe d'inspecteurs relevant du ministère du Tourisme, passée de 2 à 27 inspecteurs, représente des coûts importants pour le trésor public. Dans le budget 2017, le ministre des Finances annonçait la création d'une équipe additionnelle d'inspecteurs relevant de Revenu Québec et ayant pour mandat de s'attaquer aux pertes fiscales liées à l'utilisation d'Airbnb. Malgré tout, le nombre d'inscriptions sur les plateformes est en augmentation fulgurante et témoigne d'un développement anarchique. La quasi-totalité de ces inscriptions est illégale et amène les locateurs et les utilisateurs d'Airbnb à commettre des infractions au règlement de zonage, à la certification touristique et aux lois fiscales. En ce sens, le cadre législatif se révèle anachronique et déconnecté de l'évolution de la nouvelle économie.

Enfin, l'actuel encadrement démontre un laissez-faire devant les pratiques illicites de multinationales comme Airbnb et un manque d'audace de la part des pouvoirs publics.

- Quel bilan faites-vous de la loi 67 depuis sa mise en œuvre, tant d'un point de vue qualitatif que d'un point de vue quantitatif?
- À combien évaluez-vous les recettes fiscales générées par la location de résidence de tourisme depuis la mise en œuvre de la loi?
- Lors de l'étude des crédits de 2016, quel budget a été accordé à l'équipe d'inspecteurs relevant du ministère du Tourisme et chargée de faire respecter la loi 67? Quelles sommes ont été accordées dans les budgets précédents de 2015 et de 2014?

- Il nous a été rapporté par plusieurs intervenants dans le milieu que les inspecteurs relevant du ministère du Tourisme doivent se plier à des directives ministérielles entravant gravement leur capacité d'action. Quelles sont les directives ministérielles encadrant le travail des inspecteurs? Est-il vrai que les inspecteurs ne peuvent intervenir que sur la base de dénonciation du public? Est-il vrai que les inspecteurs n'ont pas la possibilité d'intervenir à partir des offres listées sur les plateformes de location en ligne comme Airbnb?
- Quels seront les mandats exacts de la nouvelle équipe d'inspecteurs relevant de Revenu Québec?
- À combien estimez-vous les coûts de la mise en place et du maintien de cette nouvelle équipe d'inspecteurs de Revenu Québec?
- Comment justifiez-vous de permettre à Airbnb et consorts de se dégager de toute responsabilité alors qu'à l'international de nombreuses juridictions exigent que la perception des taxes ainsi que la transmission des informations soient faites par les plateformes de location en ligne?
- Quand et comment comptez-vous intervenir afin que des multinationales telles qu'Airbnb ne puissent pas empocher des profits faramineux sur des activités illégales comme c'est le cas en ce moment pour la vaste majorité des locations de résidences de tourisme?
- Enfin, avez-vous l'intention de régulariser la situation des nombreux utilisateurs de plateformes de location en ligne qui en ce moment ne peuvent pas bénéficier légalement des avantages de l'économie de partage?

Partie 6  
**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

**Projets de loi publics au nom des députés**

**a) 25 avril 2017**

Loi visant à encadrer l'exploitation des établissements d'hébergement touristique de catégorie « résidences de tourisme » et à définir le rôle et les responsabilités des intermédiaires de location en ligne – *député de Mercier*.

**Projets de loi d'intérêt privé**

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

**aa)** Loi obligeant le port de l'uniforme par les policiers et les constables spéciaux dans l'exercice de leurs fonctions – *ministre de la Sécurité publique*.